

SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU A PHRIF GWNSTABL HEDDLU GOGLEDD CYMRU

ARCHWILIAD CYFRIFON 2020/2021

Rhoddir RHYBUDD trwy hyn dan Adrannau 30 a 31 o Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004:

1. O 27 Gorffennaf tan 24 Awst 2021 (yn gynwysedig) rhwng 10.00yb a 4.00yh o ddydd Llun i ddydd Gwener, gall unrhyw etholwr lleol archwilio a gwneud copiâu o gyfrifon y corff a enwir uchod ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2021, ynghyd â'r holl lyfrau, gweithredoedd, cytundebau, biliau, talebau a derbynebau sy'n ymwneud â hynny.
2. Mae'r dogfennau hyn ar gael i'w harolygu ym Mhencadlys yr Heddlu, Glan y Don, Bae Colwyn, LL29 8AW.
3. Er mwyn ein galluogi i wneud trefniadau priodol ar gyfer arolwg, rydym yn gofyn i etholwyr wneud apwyntiad drwy e-bost at OPCC@nthwales.pnn.police.uk, ar y ffôn ar 01492 805486 neu drwy ysgrifennu at Kate Jackson, Prif Swyddog Cyllid, Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throsedd, Glan y Don, Bae Colwyn, LL29 8AW.
4. Ar neu ar ôl 25 Awst 2021, tan y cwblheir yr archwiliad, bydd Archwiliwr Cyffredinol Cymru yn rhoi cyfle i unrhyw etholwr llywodraeth leol o'r ardal y mae'r cyfrifon yn berthnasol iddynt, yr etholwr, neu eu cynrychiolydd, ei holi am y cyfrifon. Gall unrhyw etholwr, neu eu cynrychiolydd, ddod ger bron yr Archwiliwr Cyffredinol i wrthwynebu'r cyfrifon.
5. Gellir cysylltu â'r Archwiliwr Cyffredinol drwy Michelle Phoenix, Rheolwr Archwilio yn Archwilio Cymru, Llawr Gwaelod, Uned 5325, Parc Busnes Gogledd Cymru, Abergele, Conwy, LL22 8LJ neu drwy e-bost ar michelle.phoenix@audit.wales.
6. Rhaid i hysbysiad ysgrifenedig o wrthwynebiad gael ei roi yn gyntaf i'r Archwiliwr Cyffredinol drwy Michelle Phoenix, Rheolwr Archwilio yn Archwilio Cymru, Llawr Gwaelod, Uned 5325, Parc Busnes Gogledd Cymru, Abergele, Conwy, LL22 8LJ neu ar drwy e-bost at michelle.phoenix@audit.wales. Rhaid rhoi copi o'r hysbysiad ysgrifenedig i Kate Jackson, Prif Swyddog Cyllid, Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throsedd, Glan y Don, Bae Colwyn, LL29 8AW.

OFFICE OF THE POLICE AND CRIME COMMISSIONER NORTH WALES AND CHIEF CONSTABLE NORTH WALES POLICE

AUDIT OF ACCOUNTS 2020/21

NOTICE is hereby given that pursuant to Sections 30 and 31 of the Public Audit (Wales) Act 2004:

1. From 27 July to 24 August 2021 (inclusive) between 10.00am and 4.00 pm Monday to Friday any local elector may inspect and make copies of the accounts of the above named body for the year ended 31st March 2021 and all books, deeds, contracts, bills, vouchers and receipts relating thereto.
2. These documents are available for inspection at Police Headquarters, Glan y Don, Colwyn Bay LL29 8AW.
3. To enable us to make appropriate arrangements for inspection, we request that electors make an appointment by email to OPCC@nthwales.pnn.police.uk, by telephone at 01492 805486 or by writing to Kate Jackson, Chief Finance Officer, Office of the Police and Crime Commissioner, Glan y Don, Colwyn Bay LL29 8AW.
4. On or after the 25 August 2021, until the completion of the audit, the Auditor General for Wales will provide any local government elector of the area to which the accounts relate, give the elector, or his/her representative, an opportunity to question him about the accounts. Any such elector, or his/her representative, may attend before the Auditor General to make any objection to the accounts.
5. The Auditor General can be contacted via Michelle Phoenix, Audit Manager at Audit Wales, Ground floor, Unit 5325, North Wales Business Park, Abergele, Conwy, LL22 8LJ or by email at michelle.phoenix@audit.wales.
6. Written notice of an objection must first be given to the Auditor General via Michelle Phoenix, Audit Manager at Audit Wales, Ground floor, Unit 5325, North Wales Business Park, Abergele, Conwy, LL22 8LJ or by email at michelle.phoenix@audit.wales. A copy of the written notice must be provided to Kate Jackson, Chief Finance Officer, Office of the Police and Crime Commissioner, Glan y Don, Colwyn Bay LL29 8AW.